

Materialprüfungsamt Nordrhein-Westfalen

Prüfen • Überwachen • Zertifizieren

PRÜFZEUGNIS

TEST CERTIFICATE

Nr. 120004920.04

no. 120004920.04

(Version 01)

(version 01)

Aufgrund der in der bauaufsichtlich anerkannten und gemäß DIN EN ISO 17025 akkreditierten Prüfstelle für Baubeschläge des MPA NRW durchgeführten Prüfungen wird bestätigt, dass

Due to the examinations accomplished by the according with DIN EN ISO 17025 accredited testing laboratory for building hardware of the MPA NRW it is confirmed that

das Bauprodukt
the building hardware

mechatronische Beschläge, Serie „Digitales Smart Handle AX“,
in den Ausführungen „stehende Montage“, „hängende Montage“,
„Scandinavian Oval mit und ohne mechanical override“ und
„Rohrrahmentüren“

*mechatronic door furnitures,
of the series "Digital Smart Handle AX"
of the type "upright installation", "hanging installation", "scandinavian oval with and without
mechanical override" and "tubular frame doors".*

des Herstellers
of the manufacturer

SimonsVoss Technologies GmbH
Feringastrasse 4
85774 Unterföhring
Deutschland / Germany

mit den wesentlichen Anforderungen der
comply with the essential requirements of

DIN EN 1906: 2012-12 „Türdrücker und Türkäufe“; Anforderungen und
Prüfverfahren, Deutsche Fassung EN 1906:2012

*DIN EN 1906: 2012-12 „lever handles and knob furniture“, Requirements and test methods,
German version EN 1906:2012*

geprüft wurde, und wie nebenstehend zu
klassifizieren ist:
It can be classified as

4	7*	-	B1	0	3	0	B
---	----	---	----	---	---	---	---

* Durch zusätzliche Prüfungen wurde eine Dauerfunktionstüchtigkeit von 1 000 000
Prüfzyklen nachgewiesen

** A durability of 1 000 000 cycles was verified by additional tests*

Dortmund, 04.01.2018

Im Auftrag / By Order

M. Schemann
Sachbearbeiter / Clerk



Dieses Prüfzeugnis umfasst 1 Seite.

Die Grundlage für dieses Prüfzeugnis bildet der MPA NRW Prüfbericht Nr. 120004920.02

This test certificate comprises of 1 page.

This certificate is based on the test report no. 120004920.02.

This document was originally written in German. In case of doubt the German version shall prevail.

Notified Body Nr. 0432
Anerkannte PÜZ Stelle: NRW02



Deutsche
Akkreditierungsstelle
D-PL-11142-01-02